



**MARKSCHEME  
BARÈME DE NOTATION  
ESQUEMA DE CALIFICACIÓN**

**May / mai / mayo de 2004**

**RUSSIAN / RUSSE / RUSO *AB INITIO***

**Standard Level**

**Niveau Moyen**

**Nivel Medio**

**Paper / Épreuve / Prueba 1**

*The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.*

*Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.*

*Answers which are partially correct should be marked as directed.*

*Do not use half marks.*

*Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.*

***Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their Team Leader before completing the marking (see the examiners instructions for further details).***

*Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.*

*Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.*

*Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.*

*En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.*

*À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.*

***Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de terminer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).***

*Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.*

*En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.*

*En preguntas de valor superior a un punto puede haber instrucciones específicas que le permitan otorgar parte de la puntuación si la respuesta es imperfecta o incompleta.*

*No utilice fracciones de puntos.*

*A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprendible.*

***Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de terminar la corrección (para más información, refiéranse a las instrucciones para los examinadores).***

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*

#### ТЕКСТ А

1. Правда – Обоснование: Европейский Комитет по Чаю признал цейлонский чай самым экологически чистым и здоровым в мире
2. Неправда - Обоснование: потому что он попал в Россию в конце прошлого века
3. Неправда – Обоснование: потому что сейчас он снова стал покорять эту страну.
4. Неправда - Обоснование: потому что на ней изображен слон
5. а) изысканным вкусом б) ароматом (2 балла)
6. На острове Цейлон (теперь Шри Ланка)
7. В начале нашего века
8. Он признан самым экологически чистым здоровым
9. а) Богатый и мягкий вкус  
б) Приятный тонкий аромат  
в) Золотисто-красный цвет (3 балла)
10. Да, этот чай был в дефиците.

#### ТЕКСТ Б

11. Г
12. В
13. А
14. Б
15. В
16. Города Золотого Кольца, Ярославль, Кострома, Суздаль.
17. Монастыри, соборы, музеи.
18. Всего восемь дней.
19. Все подписчики (читатели) "АиФ", проживающие в странах Европы.
20. Два человека.
21. В редакции "АиФ".

**ТЕКСТ Б**

- 22. Б
- 23. В
- 24. Б
- 25. А
- 26. А
- 27. В
- 28. В
- 29. В 1928 году свой юбилей праздновал главный театр СССР - МХАТ
- 30. К.С.Станиславский.
- 31. Кем (кто) был известный миллионер Морозов?
- 32. За что благодарил Станиславский Морозова?
- 33. Что пришлось сделать Сталину?

**ТЕКСТ Г**

- 34. В
- 35. В
- 36. Б
- 37. В
- 38. Средне-статистический читатель журнала - это женщина от 25 до 44 лет. Она принадлежит к среднему классу, она с высшим образованием, замужем. Свободные деньги предпочитает тратить на отдых, любит ходить в театр. У неё есть автомобиль, персональный компьютер, сотовый \ мобильный телефон и т.д. Она читает журнал регулярно и обсуждает прочитанное в семье и на работе.

За все правильные ответы на вопросы 1-37 даётся *[1 балл] (всего [40 баллов])*  
За вопрос 38 даётся *[10 баллов]*  
Общее количество баллов – *[50 баллов]*